|  |  |
| --- | --- |
| **مكتب تقييس الاتصالات** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 26 سبتمبر 2014 |
| المرجع: | **TSB Circular 118** TSB Workshops/VM | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد،  - إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات،  - إلى ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات،  - إلى الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى قطاع تقييس الاتصالات |
| جهة الاتصال: | فيجاي موري (Vijay Mauree) |
| الهاتف: | +41 22 730 5591 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | **نسخة إلى:**  - رؤساء ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم،  - مدير مكتب تنمية الاتصالات،  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية،  - مدير ال‍مكتب الإقليمي للات‍حاد في القاهرة،  - مدير ال‍مكتب الإقليمي للات‍حاد في أديس أبابا،  - البعثة الدائمة للكويت في جنيف |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس الذي ينظمه الات‍حاد من أجل المنطقة العربية،  مدينة الكويت (دولة الكويت)، 25 نوفمبر 2014 (صباحاً فقط)** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 يسرني أن أحيطكم علماً أن الاتحاد الدولي للاتصالات سينظم **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس من أجل المنطقة العربية** في فندق Regency Kuwait، مدينة الكويت، دولة الكويت يوم 25 نوفمبر 2014 (صباحاً فقط)، وذلكبدعوة كريمة من وزارة المواصلات في الكويت.

وسيبدأ تسجيل ال‍مشاركين في الساعة 0830. وستُعرض معلومات تفصيلية عن قاعات الاجتماع عند مداخل مكان الاجتماع.

ويرجى ملاحظة أن وزارة المواصلات في الكويت ستستضيف أيضاً الاجتماعات التالية للات‍حاد التي ستعقد في نفس مكان انعقاد ال‍منتدى: [المنتدى الاقتصادي والمالي الإقليمي للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للدول العربية الذي ينظمه قطاع تنمية الاتصالات](http://www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/ArabStates/Pages/Events/2014/REAFF/Economic-Financial-Forum.aspx) في 23 نوفمبر 2014؛ [واجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/03/sg3rgarb/Pages/default.aspx) يومي 24 و25 نوفمبر 2014؛ [واجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 2 لقطاع تقييس الاتصالات](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/02/sg2rgarb/Pages/default.aspx) في 25 نوفمبر 2014 (بعد الظهر) [واجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx) في 25 نوفمبر 2014 (بعد الظهر).

2 ستجرى ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية فقط. وستُوفر الترجمة الفورية باللغة العربية.

3 باب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاع وال‍منتسبين وال‍مؤسسات الأكادي‍مية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في ال‍منتدى م‍جانية.

4 وتشمل الأهداف الرئيسية للمنتدى، توفير ال‍مشورة العملية وأفضل ال‍ممارسات للبلدان النامية بشأن وضع ال‍معايير العال‍مية وبناء أساس وطني في م‍جال ال‍معايير م‍ما يعزز من كفاءة التقييس لدى البلدان النامية ويسهل من إنشاء أمانة وطنية للتقييس لتنسيق ال‍مشاركة في ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات بالات‍حاد. كما سيناقش ال‍منتدى أنشطة التقييس ال‍جارية في ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات التي تهم ال‍منطقة.

5 ومن بين ال‍جمهور ال‍مستهدف بهذا المنتدى، الدول الأعضاء في الات‍حاد والهيئات الوطنية ال‍معنية بوضع ال‍معايير ومنظمو تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشركات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ومنظمات البحوث في م‍جال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وموردو ال‍خدمات والهيئات الأكادي‍مية.

6 وسوف يتاح مشروع برنامج ال‍منتدى والعروض في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx>. وسيخضع هذا ال‍موقع الإلكتروني للتحديث كلما وردت معلومات جديدة أو معدلة.

7 وي‍مكن الاطلاع على ال‍معلومات العامة ومن بينها الإقامة في الفنادق والنقل ومتطلبات التأشيرة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx>.

8 ولتمكين مكتب تقييس الاتصالات من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم المنتدى، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل مباشرة من خلال النموذج ال‍متاحة في ال‍موقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx>، بأسرع ما ي‍مكن ولكن في **موعد أقصاه 24 أكتوبر 2014. ويرجى الإحاطة علماً بأن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في ال‍منتديات ي‍جري *على ال‍خط* حصراً**.

9 **ال‍منح**: يسرني أن أعلمكم أن **منحة جزئية** **واحدة** ستمنح لكل إدارة **من المنطقة العربية فقط**، رهناً بتوفر التمويل، وذلك لتيسير ال‍مشاركة من أقل البلدان ن‍مواً ومن البلدان النامية ذات الدخل ال‍منخفض (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>). ولا بد من اعتماد طلب المنحة من جانب الإدارة المعنية في الدولة العضو في الاتحاد. وينبغي إرسال طلبات ال‍منح (يرجى استخدام **النموذج** **1**) إلى الات‍حاد في موعد أقصاه **12 أكتوبر 2014**. ويُرجى ملاحظة أن قرار تقدي‍م منحة يتوقف على معايير منها: ال‍ميزانية ال‍متاحة لدى الاتحاد؛ وال‍مساه‍مات ال‍مقدمة من مقدم الطلب إلى الاجتماع؛ والتوزيع ال‍منصف بين البلدان؛ والتوازن بين ال‍جنسين. وستكون الأفضلية لطالبي ال‍منح الذين سيحضرون معظم الاجتماعات التي ستجري في مدينة الكويت في الفترة من 23 إلى 25 نوفمبر 2014.

10 وأود أن أذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى الكويت وقضاء بعض الوقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة وال‍حصول عليها من ال‍مكتب (السفارة أو القنصلية) الذي ي‍مثل الكويت في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. وتتاح معلومات إضافية بشأن متطلبات التأشيرة ف  ال‍موقع الإلكتروني الخاص بالحدث: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

مالكولم جونسون  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**ال‍ملحقات:** **1**

**Annex 1**(to TSB Circular 118) **FORM 1 - FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-D Regional Economic and Financial Forum of Telecommunications/ ICTs for Arab States, ITU-T Study Group 3RG-ARB, ITU Regional Standardization Forum in the Arab Region, ITU-T Study Group 2RG-ARB and 5RG-ARB meetings**  Kuwait City, Kuwait, 23-25 November 2014 | | | | | |  |
| **Please return to:** | | | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | **E-mail :** [**bdtfellowships@itu.int**](mailto:bdtfellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 12 October 2014** | | | | | | | |
|  | | | Participation of women is encouraged | | | |  | |
| Registration Confirmation I.D. No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the on-line registration form at <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/112014/Pages/default.aspx>) **I wish to attend the following :**   |  |  | | --- | --- | |  | ITU-D Regional Economic and Financial Forum of Telecommunications/ICTs for Arab States (0930-1700 on 23 November)  *in conjunction with* ITU-T SG3RG-ARB on Economic and Policy Issues (0930-1700 on 24 November & 0930-1230 on 25 November) | |  | ITU Regional Standardization Forum for the Arab Region (0930-1230 on 25 November) | |  | ITU-T SG2RG-ARB (1400-1530 on 25 November) | |  | ITU-T SG5RG-ARB (1530-1700 on 25 November) |   **Country: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Name of the Administration or Organization: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Mr. / Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(given name)**  **Title: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| **Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **PASSPORT INFORMATION :**  **Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Valid until (date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | | |
| **Please select your preference for one of the two options below:** | | | | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Kuwait City / duty station).**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses.** | | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | | **Date:** | | |
| **TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.**  **N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY OF A PARTICULAR MEETING TO THE LAST DAY OF THAT MEETING.**  **N.B. PREFERENCE WILL BE GIVEN TO APPLICANTS THAT WILL ATTEND MOST OF THE MEETINGS THAT WILL TAKE PLACE IN KUWAIT CITY FROM 23 TO 25 NOVEMBER 2014.** | | | | | | | | |
| **Signature** | | | | | | **Date** | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_